



RETROBAT

EMULATION STATION POWERED

MANUEL D'INSTRUCTION



CONTENTS

Remerciements, Licence, Credits, Disclailmer	2
RetroArch Hoykeys	3-4
Correspondance des controleurs	5
Touches de navigation de EmulationStation	6
Correspondance contrôleur ARCADE	7-8



RetroBat official Website.



DISCORD

RetroBat Discord.



phpBB
forum software

RetroBat Forum.



GitHub

RetroBat Github.



Merci d'avoir choisit RetroBat !

Veillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant de commencer à l'utiliser.

RETROBAT TEAM

Adrien Chalard "Kayl" - createur du projet, codeur, testeur.

Lorenzolamas - community management, assets, testeur.

Fabrice Caruso - programmeur, theming.

Reppa - Batgui dev.

Getupor - community management, assets, testeur.

Retroboy - webdev, community management, assets, testeur.

SPECIAL THANKS

Hel Mic

- pour son soutien et ses thèmes géniaux !

Batocera

- pour leur merveilleux OS dédié au retrogaming.

Retrobat community

- pour leurs retours

LICENCE

RetroBat est un projet gratuit et open source. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. Il est réalisé par une équipe de passionnés sur leur temps libre principalement pour le plaisir.

Tout le code écrit par la RetroBat Team, sauf s'il est couvert par une licence d'un projet en amont, est donné sous la licence LGPL v3.

Il est interdit de vendre RetroBat sur une machine pré-installée ou sur des périphériques de stockage. RetroBat comprend des logiciels qui ne peuvent être associés à aucune activité commerciale.

L'expédition de RetroBat avec du contenu supplémentaire exclusif et protégé par le droit d'auteur est illégale, strictement interdite et fortement déconseillée par l'équipe RetroBat.

Mais vous pouvez démarrer un nouveau projet à partir des sources de RetroBat si vous respectez les mêmes conditions.

Enfin, la licence qui concerne l'ensemble du projet RetroBat en tant qu'œuvre, notamment le contenu écrit et graphique diffusé sur ses différents supports, est conditionnée par les termes de la licence CC BY-NC-SA 4.0.

CREDITS

- EmulationStation (C) 2014 Alec Lofquist, contributions from community.

- RetroArch by Libretro Team.

DISCLAIMER

RETROBAT est **GRATUIT**. VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE PAYER POUR RETROBAT. SI VOUS AVEZ PAYÉ POUR OBTENIR CE LOGICIEL, VOUS AVEZ ÉTÉ ARNAQUÉ. VOUS DEVEZ CONTACTER LE DISTRIBUTEUR QUI VOUS A VENDU CE LOGICIEL ET DEMANDER IMMÉDIATEMENT UN REMBOURSEMENT. LES DÉVELOPPEURS DE RETROBAT DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE MAUVAISE UTILISATION DE CE LOGICIEL ET D'APPLICATION INCORRECTE DES TERMES DE LA LICENCE.

RETRO ARCH

IN GAME HOTKEYS

POUR LES SYSTEMES FONCTIONNANTS AVEC RETROARCH

SNES	SWITCH	PSX	XBOX		SNES	SWITCH	PSX	XBOX	
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+	B	B	X	A	= PAUSE
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+	A	A	○	B	= MENU
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+	X	X	△	Y	= CHARGER SAVE STATES
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+	Y	Y	□	X	= SAVE STATES
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+	START	+	START	▶ ≡	= EXIT GAME
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+	L	L	L1	LB	= EJECTER UN DISQUE
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+	R	R	R1	RB	= SERVICE AI
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+		ZL	L2	LT	= SELECTION DISQUE PRECEDANT
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+		ZR	R2	RT	= SELECTION DISQUE SUIVANT
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+	+	+	+	+	= SELECT. SLOT SAUVEGARDE -
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+	+	+	+	+	= SELECT. SLOT SAUVEGARDE +
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+	+	+	+	+	= REMBOBINER
SELECT	-	SELECT	◀ ▶	+	+	+	+	+	= AVANCE RAPIDE

CORRESPONDANCE DES CONTROLEURS

ES	Nintendo	SONY	Microsoft	AZERTY ou QWERTY
				ou
				ou
L	L	L1	LB	
R	R	R1	RB	
LT	ZL	L2	LT	
RT	ZR	R2	RT	
START				
SELECT				
THUMB LEFT RIGHT	L3 R3	L3 R3	L3 R3	



ES TOUCHES DE NAVIGATION



PAR DEFAUT	APPUIE COURT	APPUIE LONG
	NAVIGATION	
	VALIDER / LANGER	OPTIONS DE JEU
AZERTY ou QWERTY	ANNULER	
AZERTY ou QWERTY	ALEATOIRE / SAUVEGARDE INSTANTANEE	FAVORIS
	RECHERCHE / FILTRE	ALEATOIRE
	SELECTION RAPIDE	
	CHANGEMENT DE SYSTEM	
	MENU PRINCIPAL	
	ACCES RAPIDE / OPTIONS	



			NAVIGATION	
			VALIDER / LANGER	OPTIONS DE JEU
			ANNULER	
			ALEATOIRE / SAUVEGARDE INSTANTANEE	FAVORIS
			RECHERCHE / FILTRE	ALEATOIRE
L	L1	LB	SELECTION RAPIDE	
R	R1	RB		
ZL	L2	LT	CHANGEMENT DE SYSTEM	
ZR	R2	RT		
			MENU PRINCIPAL	
			ACCES RAPIDE / OPTIONS	

CORRESPONDANCE CONTROLEUR ARCADE

